

جمعیت علمیة اسلامیہ نك ناشر افکاریدر

صاحب امتیاز :

فاتح مجیز درسعاملرندن
استانبول مبعوثی
مصطفی عاصم

سر محرر :

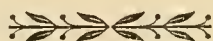
فاتح مجیز درسعاملرندن
توقاد مبعوثی
مصطفی صبری

مدیر مسئول :

مکتب قضاة . معلملرندن
کامیسی منیر

مندرجات

حقیقتدن واز کچم ع . خیری	« وقفه عرفان » منظومه سنك نثره تحویلی م . ذکی
دوشونجه لر م . صفوت	غزل سعد المولوی
صحائف اسلاف تاریخنندن بر نمونه ع . طیار	ترجه رساله النفس شرف الدین
ادبیات	حوادث متفرقه
شکوفه بهارستان طاهر المولوی	



نسخه سی ۱ غروشدرد

آبونه اجرتی (پوسته اجرتیله برابر در)

ممالك اجنبیه ایچون :

۱۳ ، ۰۰ فرانق

» ۶ ، ۵۰

استانبول وولایات ایچون :

بر سنه لکی ۵۰ غروش

التی آیلنی ۲۵ »

درج اولنیمان اوراق اعاده ایدلمز

قارئلر مزه

۱ کثر مقالاتنه آیات کریمه واحادیث نبویه درج ایدلمش بولندی نظر اعتباره آله رقی رعایت سز لکده بولنلما سی رجا اولنور .

در سعادت

محمود بك مطبعه سنده طبع اولنشدرد

او بیتدن استدلال ایدیلورسه اسلافک منسی بر عادتق
اخلافه اوکره تیلمش اوایورکه شایان شکراندر .

فقط ، اوزه لرینه موم دیکلمش قابلومب غه لرك
لاله باغچه لرنده کزدیکندن ، ایچلرینه زیتون یاغله
قتیل قونولش میدیه لرك آنافورلرده یوزدیکندن اوزون
اوزادی به بحث ایدن تاریخلر مزك بو مسئله ده کی - کوشنه
رغمأ مسیحینک بریتی حجت استدلال اولایله حکمی ،
یوقسه خیال شاعرانه ده نیلوب کیلمه سی می لازم
کله جک ؟

یوق . مقصد : بالیقلمه حلقه طاقق اصولی احداثده
بیلورمش ، بویلیکی می مسیحینک شوییتدن آکلایورز
دیمک ایسه بو مفهوم ، عادتاً :

صانه سن شاهک قیاجیدر آسلمش عرشده
کوشه طاقی فلکده کورونور انور هلال
بیتندن اگری قیلج قوللانیلدیغنک استنتاجی کی
اعلام معلوم قیلندن قالیور .

چونکه : بواصولک دورتیوز تاریخلرنده معلوم ،
حتی غزنویلرجه معتاد اولدیی فرخینک - کچن هفته
یازدیغمز « . . . ایچربنده مرصع التون حلقه لرله
قولاقلری مزین بالیقلمر ، کلین کبی خرام اتمکده در »
دییه ترجمه ایتدیلمز -

بدو اندرون ماهیان چون عروسان
بکوش اندرون بر کهر حلقه زر
بیتندن بوکونه بیله آکلاییلور .

بزم ۹۰۰ سنه صوکر ا یاریم یاملاق اوقویوب
آکلادیغمز آثار فارسیه می ، دانشوران قدما یاقیند
طانیققلری ویقیناً بیلدکاری ایچین طبعیدرکه بالیقلمر
قولاغنه حلقه طاقیلدیغده دورت بش عصر اولکی
عثمانیلرله بک رعنا معلوم ایدی .

مقاله مباحوثنک قرأتی انساننده خاطره کلن شو

ادبیات

شکوفه بهارستان

مابعد :

فرخینک دیوان معظمندن ماعدا صنایع شهریه دن
باحث (ترجمان البلاغه) عنوانی بر اثری بولوندیغی
و ۴۳۰ تاریخلرینه طوغری ارتحال بقا ایله دیکی روایت
اولونور .

لاحقه :

(تاریخ عثمانی الحقی) نك ۱ کانون اول سنه ۳۲۶
تاریخی وبش نومرولو نسخهنده فاضل مدقق نجیب
عاصم بک افندی طرفندن یازیلش بر مقاله کوروب
مستفیدانه اوقودق .

(مسیحی دیوانی) سرلوحه سیله تنوج ایدن بومقاله ده
سخنوران اسلافک بادکار پایداری ایلان دیوانلردن
استفاده اصولی کوشته ریلمک ایچین - ۹۱۸ جادی
الاولسنک ۱۶ نجی کونده افشام اوزهری اکیال انفاس
ایله ی - (برشته لی مسیحی) نك دیوانی موضوع بحث
ایدیلور وبر جوق تبعات تاریخیده بولونولوبور .
بومیانده « بالیقلمر یاشنی تعیین ایچون شمعی اوروپاده
اولدیغی کی قولاقلرینه کویه طاقق عثمانیلرجه معروف
اولدیغنه »

کوش ماهی به طاقر صانه که کشدن حلقه
نازل اولدیغنه صو اوزره قطرات امطار

بیت لطیفی شاهد کتیریلور .

بز ، بو بیتک شهادتیه بالیقلمر قولاغنه حلقه
طاقق اصولنک عثمانیلرجه معروف اولدیغنه دائروریلن
حکمه براز مهمیت کوردک ، داها طوغروسی تعبیرده کی
معنای مقصودی آکلایمادق .

اکر ، بالیقلمر قولاغنه حلقه طاقیلماسی اسکی
عثمانیلرجه معتاد ایدی دیمک ایسته نیلور و بو معنی ،

دیوار : - ایکیک اللهم ! - صدای اجابتی قبه سمایه وساق
عرش اعلایه اعلا ایدیور .

دموع ندامت یاغدیوان کوزلر ، زمین التجایه عطف
ایدیلمش ، لرزه دار خجالت بولونان اللر ، درگاه الوهیت
قالدیلمش . امت ناجیه ، شوحال ابتهایلله ، بحیب الاستغاثه
اولان خداوند مطلقدن آثار مغفرت دیله یور .

ای روح الامین ! طورما . آرتیق اسلامک استدعای
عفو وغفرانسه قارشى تبشیر اجابت زمانیدر . مقام
بلندکن آریل ؛ ارض حجازه این ، امت مرحومه
دعوات استغفارینک عندالآهبده مستجاب اولدیغنی تبلیغ
ایت !

انسان ، بوخیمه کاه موجا موجی واوزانوب کیدن
قباب فوجا فوجی کورونجه دریای مغفرت نفخه رحمتله
دالغالامش ظن ایدیور .

ای دیدۀ حیرت ! وادی مبارکک میان وبالاسنده
اوچوشان ذراتی توز : دومان صانما ! بوتون واقفین
عرفاتک لوٹ کناهی ، نزد باریدن کان باد غفرانک سوقبله
توج نمای انعام اولویور .

سمت سماده پارلایان کونش دکدر : دیدار الهی
عشاق جالنه رفع نقاب رحمت ایلیور .

* *

ای بقعه مقدسه ؛ ای جای علویت انما ! صحن
قدسینک بیکارجه حکمت احتوا ایدیور . ولوله دورا
دورک اهل اسلام ایچین بر محشر وحدتپرورد .

ای موحدینی بربریه آشنا ایدن خاک سماوی !
سطح فیاض ونوارک ، اظهار حقایقه مدار اولدجه بدن
سکا هزاران سلام احترام ! . . .

دارالشفقة الاسلامیه منتهی صنفی

طلبه سندن ۶۸ نومرولو ،

محمد زکی

مطالعاتک اعتراض یاخود بیایکجیلک تلقی ایدیلمه مه سی
خاصه تمنی اولونور .

طاهر المولوی

مکتبمز معلملرندن طاهر المولوی بکک (صراط مستقیم)
رساله سنده مندرج «وقفۀ عرفات» عنوانلی منظومه سنک
نثره تحویلی :

ای چشم دوربین !

شو وادی غرامک ساحه جوشا جوشنه عطف انظار
عبر ابله ؛ مستور خشیت اولان اوضاعنه دقت ایت !
بو صحن اتحاد انکیز - موجودیت انسانیه سندن تنزه
ایتمش ده جهان ملکین دن عالم ملکوته داخل اولمش کی -
مدهوش تقوی قالان واقفله او قدر نشوهر ، محظوظیتلر
بخش ایلهمش که چهره لرنده کی علائم شادمانی ، بزم
شرابک - موقت بر حیات مستانه تأمینندن باشقه بر
شینه یارامایان - ذوق نوشا نوشنه قطعاً بکزه من .

باق ! هربری بیکارجه فرسخ یولدن کلوب ده پیش
مغفرت پناه آلهیده استدعای رحمت ایلین موحدین ،
آرتیق علائق دنیویه دن تجرد ایدهرک محمل بارکنام اولان
اوموزلرینه بر احرام آتمش ورضای رب العالمینک
آغوش ردنا شناسنه آتیلهمش .

بیت اللهک قرب مبروکسده ، « جبل عرفات »
دنیان بلد و پر نور برکوه سحابه شکافک دامن فیضا
فیضنده ، خلاق عالمک پیشگاه قدسینده رسول کبریانک
امت کزیده سی اجتماع ایتمش ، یالین آفاق وسینه عربان
اولدقلمری حالد آچق باشلرینی سجده اقترا به وضع
ایله یهرک بو خاک پاک اقدسه رومال شرمساری اولیور .

قلب امتدن حزین برسس ، بر صدای فغان آلود
صدور ایدهرک ارض حجازک آفاق آتشییننده علوی
عکسملر حصوله کتیریور . قلوب رقیقه یه ترجان اولان